

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country Estonia

This public document

2. has been signed by

Robert Kimmel

3. acting in the capacity of

Notary of Tallinn

4. bears the seal/stamp of

Tallinna notar Robert Kimmel

Certified

5. at Tallinn

6. the 26.08.2020

7. by Margus Veskimäe, Notary

8. No 20-2909426693

9. Seal

10. Signature



This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document and where appropriate, the authenticity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is signed and can be verified on the Apostille register owned by the Estonian Chamber of Notaries at www.notar.ee/apostill by following the section "Verification of apostille". To verify the apostille use the date of certification and the number of certification.

pectr Risk Management OÜ

egistrisse kantud

1.12

Visualiseeri

juhul, kui maksukohustuslase
või kui maksuvõla tasumine on

devormi järgi ?

suurusega ettevõtja

võtja

amata

amata

46.71

2 305 330.00 EUR

Tegevusalad

Tegevusala	Liik	EMTAK kood	NACE kood	Info allikas
Muu vedel- ja gaaskütuse jms hulгимүүк	põhitegevusala	46719 / EMTAK 2008	46.71	Majandusaasta aruanne (18.12.2019)

Sidevahendid

Liik Number
Elektronposti aadress: office@spct.su

Ametlik eesti.ee e-posti aadress

Ametlikud e-posti aadressid Suunamine
Ei ole suunatud

Märkused

Ettevõtja: Spectr Trading OÜ (12158166)

Registrikood: 12158166	Kehtetud nimed: Spectr Risk Management OÜ
Nimi: Spectr Trading OÜ	
Address: Harju maakond, Tallinn, Kesklinna linnaosa, Narva mnt 13, 10151	
Kontaktisiku address: Harju maakond, Tallinn, Kesklinna linnaosa, Narva mnt 13, 10151	
Õiguslik vorm: Osaühing	Alaliik:
Kapital: 2 500.00 EUR	Staatust: Registrisse kantud
Esmakande aeg: 07.09.2011	
Majandusaasta algus: 01.01	Majandusaasta lõpp: 31.12
Põhikirja muutmise aeg: 26.10.2015	

Visualiseeri

Käibemaksudokumentatsiooni info

Kehtiv käibemaksudokumentatsiooni number puudub. Vaata registreerimise ajalugu

E-arvete vastuvõtmine

Ühing ei võta vastu e-arveid.

Maksuvõla info

Ettevõtjal Spectr Trading OÜ (12158166) seisuga 26.08.2020 maksuvõlg puudub.

Maksudokumentatsiooni seaduse § 14 lg 5 kohaselt väljastab maksuhaldur maksuvõlgade puudumise tõendi ka juhul, kui maksudokumentatsiooni maksuvõlg kõikide sama maksuhalduri poolt hallatavate maksude puhul kokku on väiksem kui 100 eurot või kui maksuvõla tasumine on tasumisgraafikus.

Majandusaasta aruannete esitamise info

Periood	Esitamise kuupäev	Ettevõtja kategooria näitajate / valitud aruandevormi järgi
01.01.2019 - 31.12.2019		
01.01.2018 - 31.12.2018	18.12.2019	Keskmise suurusega ettevõtja / Keskmise suurusega ettevõtja
01.01.2017 - 31.12.2017	18.02.2019	Väikeettevõtja / Väikeettevõtja
01.01.2016 - 31.12.2016	30.06.2017	Väikeettevõtja / Keskmise suurusega ettevõtja
01.01.2015 - 31.12.2015	23.02.2016	Kategooria määramata / Kategooria määramata
01.01.2014 - 31.12.2014	20.10.2015	Kategooria määramata / Kategooria määramata

Majandusaasta 01.01.2018 - 31.12.2018 aruande info

Periood: 01.01.2018 - 31.12.2018

Majandusaasta aruandes näidatud põhitegevusala: Muu vedel- ja gaaskütuse jms hulгимүүк

EMTAK kood: 46719 / EMTAK 2008

NACE kood: 46.71

Address: Narva mnt 13, Kesklinna linnaosa, Tallinn, Harju maakond, 10151

Töötajate arv: 2

Käive: 92 056 024.00 EUR

Kasum: 2 305 330.00 EUR

Tegevusalad

Tegevusala	Liik	EMTAK kood	NACE kood	Info allikas
Muu vedel- ja gaaskütuse jms hulгимүүк	põhitegevusala	46719 / EMTAK 2008	46.71	Majandusaasta aruanne (18.12.2019)

Sidevahendid

Liik Number

Elektronposti aadress: office@spct.su

Ametlik eesti.ee e-posti aadress

Ametlikud e-posti aadressid

Suunamine

Ei ole suunatud

Märkused

Inde	Kaardi veerg	Sisu
6		Aadressiandmed on muudetud äriseadustiku § 511' alusel.

Registrikaardile kantud isikud

Roll	Kood / Sünniaeg	Nimi / Ärinimi	Elukoht / Asukoht	E-post	
Kontaktisik	10483583	Larssen CS OÜ	Harju maakond, Tallinn, Kesklinna linnaosa, Narva mnt 13, 10151	info@larssen.ee	Seosed
Juhatuse liige	36906160141	Oleksandr Chubarov			Seosed

Osaühingut võib kõikide tehingute tegemisel esindada iga juhatuse liige.

Osanikud ja osapandid

Roll	Kood / Sünniaeg	Nimi / Ärinimi	Elukoht / Asukoht	Osamaks	Info allikas	
Osanik	180740002501 (Kasahstan)	piiratud vastutusega ühing Spectr Holding		2 500.00 EUR	Elektrooniliselt esitatud (kande)avaldus (15.08.2018)	Seosed

Äriregistri teabesüsteemis olevatel osanike andmetel on informatiivne tähendus. Vastavalt äriseadustiku § 182 lõikele 1 peab osanike nimekirja osaühingu juhatus.

Muud registrikaardivälised isikud

Roll	Kood / Sünniaeg	Nimi / Ärinimi	Elukoht / Asukoht	Osamaks	Info allikas	
Asutaja	10591290	AS Larssen Capital		2 500.00 EUR Lihtomand	Digitaalne esmakande avaldus (06.09.2011)	Seosed

Tegelikud kasusaajad

Kood / Sünniaeg	Nimi	Elukoht	Kontrolli teostamise viis
Ettevõttega seotud tegelike kasusaajate andmeid on võimalik näha siin.			

Rahvusvahelise finantssanktsiooni otsingut on võimalik teha siin.

НОТАРИАЛЬНАЯ НАДПИСЬ.

г. Таллин, 26.08.2020 г.

Я, нотариус города Таллина Роберт Киммель, бюро которого находится по адресу г.Таллин, Рявала пст. 3 / ул. Куке 2, подтверждаю верность настоящей распечатки, которая была сделана с электронной базы данных коммерческого реестра.

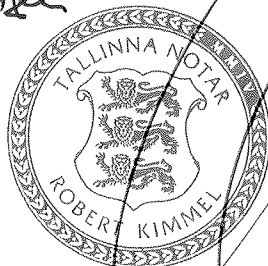
В настоящем документе вместе с листом, содержащим нотариальную надпись, два (2) листа. Листы переплетены и скреплены рельефной печатью.

Зарегистрировано в нотариальном реестре за № 4731

Нотариальная плата 3,58 евро (Закон о нотариальной плате § 31 пункт 14³, 35)

Налог с оборота 0,72 евро

Всего 4,30 евро



26.8.2020

Spectr Trading OÜ (12158166) – информационная система Коммерческого регистра

Предприниматель: Spectr Trading OÜ (12158166)Регистрационный код: **12158166**Наименование: **Spectr Trading OÜ**Недействительные наименования: **Spectr Risk Management OÜ**Адрес: **Харьюский уезд, Таллин, район Кесклинн, Нарвское ш., 13, 10151**Адрес контактного лица: **Харьюский уезд, Таллин, район Кесклинн, Нарвское ш., 13, 10151**Организационно-правовая форма: **Товарищество с ограниченной ответственностью** Подвид:Капитал: **2 500.00 EUR**Статус: **Внесено в регистр**Дата первичной записи: **07.09.2011**Начало хозяйственного года: **01.01**Конец хозяйственного года: **31.12**Дата изменения устава: **26.10.2015**

Визуализируй

Информация о налогообязанном субъекте по налогу с оборота

Действующий номер облагаемого налогом с оборота лица отсутствует. Смотри историю регистрации

Прием электронных счетов

Товарищество не принимает электронные счета

Информация о налоговой задолженностиУ предпринимателя Spectr Trading OÜ (12158166) по состоянию на 26.08.2020 **отсутствует налоговая задолженность***В соответствии с ч. 5 ст. 14 закона «О налогообложении», налоговый управляющий выдает справку об отсутствии налоговой задолженности также в случае, если налоговая задолженность налогообязанного в отношении всех подведомственных тому же налоговому управляющему налогов, не превышает 100 евро или если оплата налоговой задолженности производится в рассрочку.***Информация о представлении отчетов за хозяйственный год**

Период	Дата представления	Категория предпринимателя по показателям/избранной форме отчетности
01.01.2019 - 31.12.2019		
01.01.2018 - 31.12.2018	18.12.2019	Предприниматель средней величины/ Предприниматель средней величины
01.01.2017 - 31.12.2017	18.02.2019	Малый предприниматель/ Малый предприниматель
01.01.2016 - 31.12.2016	30.06.2017	Малый предприниматель/Предприниматель средней величины
01.01.2015 - 31.12.2015	23.02.2016	Категория не определена/Категория не определена
01.01.2014 - 31.12.2014	20.10.2015	Категория не определена/Категория не определена

Информация об отчете за хозяйственный год 01.01.2018 - 31.12.2018Период: **01.01.2018 - 31.12.2018**Основной вид деятельности, указанный в отчете за хозяйственный год: **Оптовая торговля твердым, жидким и газообразным топливом и подобными продуктами**Код ЕМТАК: **46719 / ЕМТАК 2008**Код NACE: **46.71**Адрес: **Нарвское ш., 13, район Кесклинн, Таллин, Харьюский уезд, 10151**Количество работников: **2**Оборот: **92 056 024.00 EUR**

Прибыль:

2 305 330.00 EUR**Виды деятельности**

Вид деятельности	Тип	код ЕМТАК	код NACE	Источник информации
Оптовая торговля твердым, жидким и газообразным топливом и подобными продуктами	основной вид деятельности	46719 / ЕМТАК 2008	46.71	Отчет за хозяйственный год (18.12.2019)

Средства связиТип: _____
Номер: _____
Адрес электронной почты: **office@spct.su****Официальный адрес электронной почты eesti.ee**

Официальные адреса электронной почты: _____ Переадресация

Не переадресовано**Примечания**<https://ariregister.rik.ee/ettevotja>

Запись Графа
№ карточки Содержание
5 6 Адресные данные изменены на основании ст. 5111 Коммерческого кодекса.

Лица, внесенные в регистрационную карточку

Роль	Код / Дата рождения	Имя / Firmenное наименование	Место жительства / нахождения	Эл. почта	Связи
Контактное лицо	10483583	Larssen CS OÜ	Харьуский уезд, Таллин, район Кесклинн, Нарвское ш., 13, 10151	info@larssen.ee	Связи
Член правления	36906160141	Александр Чубаров			Связи

При совершении всех действий товарищество с ограниченной ответственностью может представлять любой член правления.

Участники и залоги пая

Роль	Код / Дата рождения	Имя / Firmenное наименование	Место жительства / нахождения	Паевой взнос	Источник информации	Связи
Участник	180740002501	ограниченной товарищество с ответственностью Spectr Holding (Казахстан)		2 500.00 EUR	Заявление о внесении записи, представленное в электронном виде (15.08.2018)	Связи

Содержащиеся в информационной системе Коммерческого регистра данные участников имеют информативное значение. Согласно части 1 ст. 182 Коммерческого кодекса, список участников ведет правление товарищества с ограниченной ответственностью.

Другие лица, не внесенные в регистрационную карточку

Роль	Код / Дата рождения	Имя / Firmenное наименование	Место жительства / нахождения	Паевой взнос	Источник информации	Связи
Учредитель	10591290	AS Larssen Capital		2 500.00 EUR Простая собственность	Заявление о внесении записи, представленное в электронном виде (06.09.2011)	Связи

Бенефициарные владельцы

Код / Дата рождения Имя Место жительства / нахождения Метод осуществления проверки
С информацией о бенефициарных владельцах можно ознакомиться здесь

Поиск международной финансовой санкции можно осуществить здесь.

Примечания присяжного переводчика:

Оттиск круглой гербовой печати на апостиле: НОТАРИУС ТАЛЛИНА МАРГУС ВЕСКИМЯЭ

Оттиск круглой гербовой печати на обороте документа: НОТАРИУС ТАЛЛИНА РОБЕРТ КИММЕЛЬ

Зарегистрировано в журнале регистрации действий присяжного переводчика за № 464

Таллинн, двадцать восьмого августа две тысячи двадцатого (28.08.2020) года.

Я, Жанна Кучерова, присяжный переводчик с эстонского языка на русский язык, назначенный на должность приказом министра юстиции Эстонской Республики от 16.06.2015 г. № 127-к, квалификационное свидетельство № 61, в бюро по адресу: Таллин, ул. Уус-Садама, д. 21, каб. 201, тел.: (+372) 5077909, эл. почта: zanna@tolkija.ee, в соответствии с законом ЭР «О присяжных переводчиках», свидетельствую верность официального перевода приложенного документа. Оригинал документа скреплен апостилом.

Настоящий документ, вместе с апостилом и листом, содержащим надпись присяжного переводчика, состоит из пяти (5) пронумерованных, прошитых и скрепленных гербовой рельефной печатью листов.

